

ՕՒՐ ԲԱՅԻՅԵՒ		
ԳՆԱԶԱՐԱՆԱԿԱՆ		
Իսկ. Բաժ. յուշի. 24 աղաթ. զրբ. Եսթ. Գ		9
" " յուշի. 28 աղաթ. աղ.		9
" " Էն Էն Էն		9 24
" " Էն աղաթ.		-
" " Յառաք. Բ աղ.		-
4883 Իսթիգ (Մաթ. Բ) 8 1/2 ֆ		57-
5883 " " 8 1/2 ֆ		58-
4888 " (Բնաթ.) 8 1/2 ֆ		48-
1878 " (Գնաթ.) 8 1/2 ֆ		47-
1873 " (Բնաթ.) 8 1/2 ֆ		14-
Մաթ. Իսթիգ. աղաթ. Գ. Բ.		72-
Բուսի. Էսթիգ.		45-
Բնաթ.		-
Էսթիգ.	Գ. Բ.	25-
Աղաթ. Գ. Բ.		8-

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԻՏ ԹԸ	
Գրեւոր ձեւերայ Զ %	63
Ստիւթէ ձեւ Զ %	4-
Իսթաւայոյ Պահպանոր	64
Ստիւթէ թ թ Թ Թ Թ	3-2
Թրամայ Զ %	(7. Բ.) 30-
Լալրի Թ (Թ Թ Թ Թ)	120-

ՌԳՁԷԼԵԴԻՆ ՌԻԱԶԱՐԳ	
Օճանւը լիբասը 100	դրամով 27. 4
Ինկիկը լիբասը	110 1
Ճրանւըդ ալթոնու	37-20
Բոյ	90-
Դւ. լիկ ալթոնու	81-50
Պէկադ մէ ճրախէ	107-50
Մէթալիք	100-
Պէլիք	102-50
Ա. թււդ	105-
Պազըր	7%0-
Դարապէ դախմէսի դարիք	452-
Պալաթ	127.7

ԷՎԹՈՐԱ ՊՐԵՍԿՐԻՐ	
Բարիւս. 4 փետրվար	
Ճրանքի շնորհակալ	77-25
" " 4 1/2 1/2	108 60
Էսկադր. Ուսմանի աշխատ	9-20
" " գրառանք	9-15
1885 Իսթրիա	-
1889	50-
1875	45-
Բաժնի շնորհակալ, Բաժնի	45 50

Դեւոր լիճէ	871	23
Դրակ Գոնարի	1268	25
Լիճ Ների աղախնարը	1282	0
Սելիկ զանալը	2085	
Ք. Գալիլիյի Լուս խմբիկ. (1877	92	² / ₃
Քուստրիս Զարը խմբիկաւ		
Դալարա Գոնոսու	52	35
Թարա խմբիկ. պրեմիեր	250	24
Դրանիս խարիճ խմբիկաւ	60	¹ / ₄
Դանար խմբիկաւ (ալթոն)	102	
Ք. Գալիլիյի 1879 Լուսնի խմբիկ	28	17

Լօնարա 3 փետրվար
 Կնկլիկո Քօնստանտ
 101-7 10
 Եփեսոսի Բաժնեմեյի Կաթողիկոս
 9 3 10
 " " Գարանդր
 9-

1868	Իսթիգրադը	11- ⁴
1869	"	10-
1871	"	67- ^{1/2}
1872	Դոն տի. թվ. գոր.	15- ^{1/2}
1873	"	9
Տէփլիսի	Սիւնիկ. 1877 Իսթ.	78-
Սահալը	Պահազադը	16- ³
Իստան	Իսթիգրադը 1878	85- ²
Իլըզը	Իսթիգրադը պրէզիդէնտի	67-
	Էմիլիանովը (Հովհանն.)	10- ^{1/2}
Տաիրս	Սահիկէ	66- ¹
Մըլըզը	Բոլիս Իսթիգրադը	88- ¹
1877	Մահմադաւան Էսամը	101- ^{3/4}
Բահս	Խաղտիշ Գալաթի	101- ^{3/4}

॥ ५ ॥

1883 ՍԷՆԼՍԻՆՏԷ ՎԻԵՆԱՏԱ
ԻՃԶԱՃԸԼԱՐ ԻՔԶԲՈԶԻՍԻՕ.
ՆՈՒՆՏԱ ԱԼԹՈՒՆ ՄԻՏԱԼԵԱ
ԴԱԶԱՆՄԸՇ ՏԸՐ ,



Տօթթօր Զեւին մէջքիւր շուրուպ
 չօնաւոր ընկին էօրսիքիւր, ույլ
 սուրուպ զէ պուրնալ միւսաւոր
 թարլըլարնէ զսէթ Ֆայսիւնի օտու
 ընկ կալի, զէրէմ սուրաւ օսանալ
 էօրսիքիլիլի ին, ինչիս պորուրաւ է
 խաղըն, զէ շէլէնի տալի տէֆ իտէ
 Տէրօթթօրու Բարդէն Տրուս ոսգ
 զրնտ 22 զէ 19 ինմէքուր մարալը
 արաւտ արլ: Պուրնուր պիլիսմէ է
 զախանէրտէ:

ՆՈՐ ԳԻՒՏ
Parfumerie **IXORA**
ED. PINAUD

ԻԲՄՈՐԱԿԱՆ		օգի
ԻԲՄՈՐԱԿԱՆ		գարդաուր
ԻԲՄՈՐԱԿԱՆ		բուժատ
ԻԲՄՈՐԱԿԱՆ		իւր
ԻԲՄՈՐԱԿԱՆ		բրնձալիւր
ԻԲՄՈՐԱԿԱՆ		Քաջախ.

Ի քաղաք Սեբաստիոպոլիս Դառաղին
 Թիւ 37.

37, Boulevard de Strassbourg, PARIS

ԱԼԹՈՒՆ ՄԻՏԱԼԵԱ



16600 ԽՐԱՆԴ. ՄԻԻԲԵԱՅԱԹԸ
ՄԻԼԻՆԷ՛ ՎԷ ՂԱՅՐԻՀԻԻՄ



ELIXIR VINEUX

ԻԻԶ ՀԻՆՍ ԳԸՆԱԳԸՆՈՒՄՈՒՆ
ԻԻԻՒՄՈՒՆ

ՍԻՆՏԻՐԻՃԻ, ԴՈՒՎՎԵԹ ՎԻՐԻՃԻ
ՎԵ ԶԷԼԻՔԼԻ ՇՈՒՐՈՒՊ

Ինչպես ԻԻՆԱ. ԼԱՐՅՈՇ շուրուպու
Միտէ խաւթալը Գէտըլընու , Կուլ

Իմ սիրելի կեն, առկա՞նք իմ զաւակներ
Իմ սիրելի կեն, վե՞րջը համարա՞նք

ժողովուրդը Կոստանտնուպոլսում հասել է իր
միասնական գաղափարին թուրքական ժողովուրդին

ՏԼԵՐՈՂԻԹՕՍՈՒ Բարիստէ, Տրու

Պրինցիպէ Էճգախանէլէոտէ արք.

[illegible]

.....

ግዕዝ ደረጃ ላይ ሀገራዊ ከሀህዌኒኒደግብህር
 ላይ ሀገሪያ ጽሑፍ ሀህዌኒኒደግብህር ስራ ላይ
 ግዕዝ ስራ ላይ ሀህዌኒኒደግብህር

ՏԷԹԱՆԷ

[illegible]

Իշպուհ Բաբիկ, պօղաղ աղբը, վե
սէն թըղանմանը էմրաղընա գարշը

վէ, ողբգլարունտա ետրաւար չլղանկա-
րաւ, վէ թիւթիւն խթ/ւմալինտէն միւն-
թիւն ուղղաղ իւթիւնէ/թիւնէ ախշար օ-

յան լարա, վէ սէսլէրիէ սուհուէթ
վիրմէք իջին, հօճալարա, չալկըճըլարա
վէ ալօզաթլար իլէ հաքիմլիէ թալ/

Բարիւմստ, Զօպուրկ Սէն-Տընիտ 90
ճիւղմէ բօլու միւ ճիւղի Մ. Ա. Տ. Տիմիւրն

մաղաղասընտա , վէ պիլ ճիւմէ պիւ
յիւք էճղաճը տիւքքեան լարընտա պու
լունուր : Գուժանունն իւղէրինտէ Մ :

ԱՏ. Տէթմենը խմբասը պուրունմասը,
 և տիգրաթ օլունմալը տըր :
 Ֆիեաթը 2¹/₂ ֆրանդ տըր :

1874

PAPIER-AMBRÉ

ԲԱՐԻՆ ԼՄՊՐԷ



Բարխուտ Տունը, քը սոցաղբնաւ էլի տէօրի
 Ին մէջօլու մաղաղատա մաղբն Մ. Կասթիս տԱր.
 Էմին իրտաբերտի օլուն իշպու. Բ-քի Ատր
 խմմ սկիւրա քեղաբնի, քոճէկէն հիշ պիլ
 Գ-բար օլտաղբն հէքիկը թտաթի իթիկ-
 լէր տիր: Բարէն Ամպրէ թիւ քիւրիւ կիւ էմմէզ
 իշ տաւաղբըրը զտաթմաղ: Դուրախուր պաշ-
 լըն ա թիւ թիւնիւն վէ թոճաֆըր տիր քքեանլա-
 բնաւ:
 ՏԻԳԻԱԹ՝ ԵՍԵՆԻ, Բարիէ Ամպրէնին զպպր իւն
 օլտաւա յոլտաղբնաւ, հէր պիլ քեղաղբն
 տաւ Դիւրաղբնաւ ալաթիս տԱրթի վէ զօստի
 ա թիզ զաթ ին մէլի տիր:

դարձրն, Եւանձ Սուրբի Կրկից դարչաբնորտա սրտ
ընտառ : Պաւ տալալդ, մեղդ ունին սաղալը վիշ
սաղալը աղալորման եւել թաթմուշ օլտաւ
դաւնտան, Սուրբի Կրկի տնիկէճեք եղար, Սու
րբի Պաւն աշխատէր իւր տան՝ դիտան մուլաֆրը
մաղալալ կնօրինանքան խոխ(Վ) :
ձեղդ նե հալ խոն, մեղար մը զաղթիւն մեմու
լը, ձաթալալը կնօրինան, իշնալը թեան
հալալն,
— Իսալը օլտ, սղը խալալն մե վալը տղը,
տեհու սիւալ խոխ :
— Լիվելը :
— Ալալը մե խոխի :
— Լիվելը :
— Բնալորմի կնօրինան ք մե :
— Լիվելը, շնորի քնալորմի կնօրինա . . .
Պնկրի սղը մաղալալ ժաթօղալն խախան սղի
դալալն պահը օլտառալան, իշնի տնիկը :
— Ամկրկալը պնդեղին պահալը մը :
— Լիվելը :

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]